

**Winch, M. Harold E.** - Suite

- Libération conditionnelle, Loi (modification), 4191-3  
 Libérations conditionnelles, q., 678, q., 866  
 Loi électorale du Canada (modification), 8442-4  
 Ministres d'Etat, MM. Stanbury et Gray, bureaux, rénovation, q., 8711  
 Navigation, *Emerald Straits*, naufrage, enquête, etc., q., 2076  
 Ottawa, quartier Lebreton, q., 3469  
 Pêcheries, pollution des eaux, 6468  
 Pénitenciers  
   Conduites d'injection de gaz, 2091  
   Détenus, coût d'entretien, q., 866  
   Employés, salaires, négociations, 1746  
 Pénitenciers, comité mixte, rétablissement, 350  
 Pétrole et gaz, golfe de Georgie, travaux de forage, 6573  
 Pétrole et gaz, production et conservation, Loi (modification), 4556-9  
 Phoques, industrie, 21  
 Pollution, déchets solides, système d'élimination, recherches et développement, m. (M. Alexander), 3098-9  
 Pollution, dispositifs de contrôle, prêts, 5930  
 Ports, commissaires, noms et traitements, q., 1537  
 Postes, menace de grève, 7008-9  
 Questions de Règlement - comité, rapport, 2522-3  
 Réforme pénale et réhabilitation, rapport Ouimet, 350  
 Remorqueurs de la C.-B., grève, règlements de sécurité, etc., 7121, 7163  
 Ressources minérales, droits sous-marins, 4558-9  
 Sports, ski, patrouille, 1031, 1423, 1968  
 Transports, ministère, nouvel immeuble, q., 3469-70  
 Vancouver  
   Edifice fédéral, construction, 876, 1245-6, 6043  
   Port, personnel de sécurité, remplacement par un service de police, q., 2367  
   Quais, location à bail, 930, 1623-4  
   Rénovation urbaine, 470-1, 719-20, 876, 1245-6  
 Véhicules automobiles, sécurité, Loi, 3091-2  
**Woods (M. H.D.)**, rapport. Voir Relations industrielles  
**Woods (M.J.)**, rapport. Voir Commission canadienne des pensions  
**Woolliams, M. Eldon M.** (Calgary-Nord)  
 Adresse en réponse, 511-8  
 Affaires indiennes et Nord canadien, comité, rapport, 2720  
 Alcootest, 5486-7, 5516  
 Arctique, archipel, passage du Nord-Ouest, navire *Manhattan* des E.-U., 5050  
 Arctique, archipel, passage du Nord-Ouest, navires étrangers, 734, 4080  
 Arctique, archipel, souveraineté, etc., 5668-9, 5721-2  
 Athabasca, rivière, pollution des eaux, 7888, 8097, 8167  
 Auditeur général, fonctions et pouvoirs, 5772, 5889, 5896-7, 6146  
 Banques, taux d'intérêt et profits, 1362-3, 1546-7  
 Capitale nationale, Commission, président, M. Fullerton, 7014  
 Casier judiciaire, Loi, 3284-6  
 Cautionnement, système, revision, 6856-8  
 Céréales  
   Commercialisation, 1032, 6599  
   Contingents de livraison, 4115  
   Emblavures, réduction, paiements d'indemnité, 4167, 4222-3, 6598  
   M. (M. Gleave), 4294-6  
   Exportations, 3557, 6598-9  
   Union soviétique, vente à l', 1964  
 Céréales de provende, ventes en contravention des règlements de la Commission du blé, transport interprovincial, etc., 2807  
 Chambre des communes, bills, distribution, 635, 7895  
 Chambre des communes, tribunes, manifestations de femmes au sujet de l'avortement, 6855  
 Chemins de fer, services-voyageurs, 641-2  
 Chine communiste, reconnaissance, 3509-10  
 Chômage, aggravation par suite des mesures anti-inflationnistes, m. (M. Valade), 7032-7  
 Code criminel, Loi (jeunes contrevenants), 271, 4329-32, 4334  
 Code criminel, Loi (propagande haineuse), 883-7, 5530-3, 5543-9, 5554, 5593, 5662-3, 5790-7, 5806  
 Colombie-Britannique, grève des débardeurs, 3235-6, 3297, 3352-4, 3480  
 Comités parlementaires, 3285-6, 5791-2, 7421-2  
 Compagnie des jeunes Canadiens, 1417-8